Stahl Fieldbus Isolating Repeater, Type 9185 Hardware Module Description

Kongsberg Maritime Part no. 702114

This document contains the Hardware Module Description of the Stahl Fieldbus Isolating Repeater, Type 9185.

It comprises imformation from the sub-supplier and Kongsberg Maritime.



Important notice:

The information contained in this document shall remain the sole exclusive property of Kongsberg Maritime AS, and shall not be disclosed by the recipient to any third party without the written consent of the company.

177758 /A

Document revisions

	Written by		Checked by		Approved by	
Rev	Date	Sign	Date	Sign	Date	Sign
A	16.04.04	ННО	19.04.04	NOH	19.04.04	SG
В						
С						
D						
Е						
F						

The original signatures are recorded on the company's logistic data system.

Document history

Rev. A First version.

Table of contents

	Pag	es
Technical Specification, Fieldbus Isolating Repeater, Type 9185		4

177758/A

3 I.S. Isolators





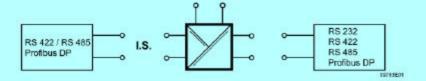
Fieldbus Isolating Repeater Type 9185

- For operation of the intrinsically safe Profibus DP (RS 485 IS to PNO standard)
- Intrinsically safe fieldbus RS 422, RS 485 [EEx ib] IIC
- Galvanic isolation between RS 422 / RS 485 (I.S.), RS 232, RS 422, RS 485 and power supply
- Transmission speed adjustable between 1.2 kBit/s and 1.5 Mbit/s
- Automatic setting of transmission speed for Profibus DP
- Bitrefresh
- Installation possible in Zone 2, Zone 22 (non conductible dust) and Div. 2



Basic function: Isolating repeater for communication signals The fieldbus isolating repeater is used to separate intrinsically safe or non intrinsically safe RS 422 / RS 485 fieldbus from non intrinsically safe RS 232, RS 422, RS 485 interface.

Suitable for intrinsically safe operation of Profibus DP (RS 485 IS).



Zones 2 & 22



Selection table

Version	Interfa	ces field area	Interfaces safe area		Ordering code		
Fieldbus isolating	RS 485 I.S.		RS 232, RS 422 (from F	Rev. B), RS 4	85 9185/11-35-10.		
repeater type 9185	RS 422, RS 485		RS 232, RS 422, RS 48	5	9185/12-45-10.		
Add. to ordering code	Ð						
	Screw terminal				9185/s		
	Cage	clamp terminal			9185/k		
	Insulat	ion cutting terminal			9185/q		
Technical Data							
Certificates		DMT 02 ATEX E 246 X					
Explosion protection		⊕ II (2) GD [EEx ib] IIC/IIB *) and ጭ II 3 G EEx nA II T4 *) only type 9185/11-35-10					
Installation		In Zone 2, Zone 22 (non conductible dust), Div. 2 and in the safe area					
Safe maximum values		For type 9185/11-35-10 on	nly:				
(CENELEC)		Max. voltage U _o Max. current I _o Max. power P _o		3.73 V 149 mA 139 mW			
		Internal capacitance C; and inductance L;		± 4.2 V negligibl 250 V	negligible		
		Further information and combinations of values, see certification.					
Power supply		Nominal voltage U _N Voltage range DC Voltage range AC Residual ripple within DC voltage range Nominal current (24 V) Power consumptions Indication Undervoltage detection		18 V 3 24 V ± 1 ≤ 3.6 V _{ps} 66 mA 1.6 W LED gre			
Galvanic isolation		Test voltage under regulations EN 50020 I.S. interface to non I.S. interface I.S. interface to power supply		1.5 kV 1.5 kV			
		Test voltage under regulations EN 50178 Power supply to non I.S. interface		500 V	500 V		
Interface field area			9185/11		9185/12		
		Version Level	RS 485 IS setting: RS 485 IS (specification) and R (R. STAHL specification)	S 485 IS	RS 485 / RS 422 (can be set) EIA RS 485, EIA RS 422		
		Connection Transmission speed Settings Line length Terminating resistor Indication data receive	Sub-D socket X3, 9-pole 1.2 kBit/s 1.5 MBit/s fixed transmission speed or auton (only with Profibus DP) depends on transmission speed a to be set in external plug LED green "RxD3"				
Interface safe area		Version Connection Level Transmission speed	RS 232 C Sub-D connector X EIA RS 232 C 1.2 kBit/s 93.75 k	To British Co.	RS 485 / RS 422 (can be set) Sub-D socket X2, 9-pole EIA RS 485, EIA RS 422 1.2 kBit/s 1.5 MBit/s		
		Settings fixed transmission speed or automatic detection > 9.6 kBit/s (only with Profibus DP)					
			**		scan RS 422 transmitter on/off		
		Line length	≤ 20 m		depends on transmission speed and cabel		
		Terminating resistor Indication data receive	LED green "RxD1"		to be set in external plug LED green "RxD2"		

STAHL

General catalogue 24.10.2003 3/27

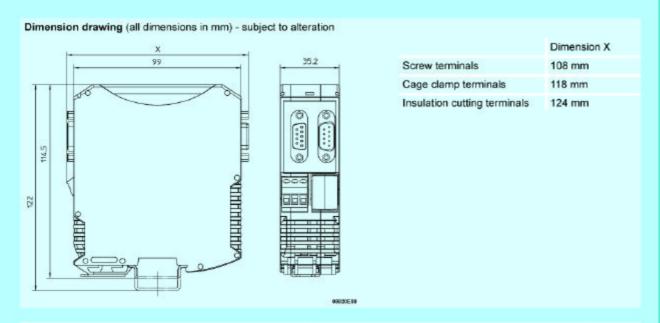
STAHL



Technical Data					
Fault monitoring	Indication LI	≥ 13 x bit time ED red "ERR" on ith automatic detectio	n: LED red "ERR" flash	es	
Electromagnetic compatibility	Tested under the following standards and regulations: EN 61326 (IEC/EN 61000-4-16 and 11; EN 55022 Class A); NAMUR NE 21 (IEC/EN 61000-4-16, 8 and 11; EN 55022 Class A)				
Ambient conditions	Ambient temperature -20 °C +60 °C /+70 °C				
	Storage temperature Relative humidity (no condensation	n) s	(watch instructions) - 40 °C + 80 °C 95 %		
Connection diagram	For types 9185/11-35-10.	dous area	s	afe area	
	8	R5485 15 A- Bs (+) ISBND	9	V UC 85 R542Z R+]Tx0 A-]RxD S232 7 RT5 RT5	
	For types 9185/12-45-10.	fe area / Zone 2), (10,000,0	
	8 3	RS485 RS422 A- B- B- B- B- B- B- B- B- B- B	72, 72, 854 1000000000000000000000000000000000000	7 UC 85 RSA22 A-] TXO A-] TXO 8-] RXD \$222 7 RTS CTS	
Mechanical data	Connection possibilities: (power supply)	Screw terminals	Cage clamp terminals	Insulation cutting terminals	
	Dimensions in mm	35.2 x 108 x 114	35.2 x 118 x 114	35.2 x 124 x 114	
	Wire leads - rigid - flexible - flexible, end covering sleeves (without / with plastic sleeving)	3-pole 0.2 2.5 mm ² 0.2 2.5 mm ² 0.25 2.5 mm ²	3-pole 0.2 2.5 mm ² 0.2 2.5 mm ² 0.25 2.5 mm ²	3-pole 0.5 1 mm ²	
	 2 leads rigid flexible flexible, end covering sleeves 	0.2 1 mm ² 0.2 1.5 mm ² 0.25 1 mm ²	 0.5 1 mm²	==	
	Weight Mounting type Mounting position Casing protection class		approx. 205 g on DIN rail, EN 50022 NS35 / 7,5) horizontal or vertical IP 30	(NS35 / 15,	

3/28 General catalogue 24 10 2003





We reserve the right to make alterations to the technical data, weights, dimensions, designs and products available without notice. The illustrations cannot be considered binding.



General catalogue 24.10.2003